

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Concepts de protection actifs et pa	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-135663/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-13-5663	Date 2014-04-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-029-15884	
File No. - N° de dossier QCL-3-36158 (029)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-30	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Champoux, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl029
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2821 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: R & D POUR LA DÉFENSE CANADA - VALCARTIER BATIMENT 53 2459 BOUL. PIE XI NORD QUÉBEC Québec G3J1X5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée Voir Doc.	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-135663/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

qc1029

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-13-5663

File No. - N° du dossier

QCL-3-36158

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est laissée blanche intentionnellement

**TITRE : MODÉLISATION ET SIMULATION DE SYSTÈMES ET DE COMPORTEMENTS DE
PLATEFORMES MILITAIRES**

MODIFICATION 003

Inclus dans la présente modification :

- Questions et réponses 3 et 4;
- Modification à la Demande De Propositions (DDP)

Question 3 :

Sachant que les diplômes de baccalauréat en génie informatique sont typiquement décernés par les départements de génie électrique des universités canadiennes, est-ce que le baccalauréat en « génie informatique » peut être considéré équivalent à celui en « génie électrique » ou en « génie logiciel » pour les catégories décrites aux paragraphes « 8.3.2 - Numérique », « 8.4.1 – Logiciel » et « 8.4.2 – Firmware » de l'énoncé des travaux?

Réponse : Le baccalauréat en génie informatique est accepté pour les catégories décrites aux paragraphes « 8.3.2 - Numérique », « 8.4.1 – Logiciel » et « 8.4.2 – Firmware » de l'énoncé des travaux. Voir la modification à l'annexe « A » ci bas.

Question 4 :

Pourriez-vous confirmer que les noms des individus proposés pour les différentes catégories de ressources ne seront pas inscrits dans le tableau des « Tarifs horaires fermes » de la base de paiement de l'éventuel contrat, et qu'ainsi les soumissionnaires ne peuvent présenter des taux distincts pour les différents individus proposés dans chacune de ces catégories?

Réponse : Il faut fournir un taux unique par catégorie de ressources, pour chaque année du contrat.

Modification à la DDP:

Veuillez apporter la modification suivante aux points 8.3.2, 8.4.1 et 8.4.2 de l'annexe A «Énoncé de travaux »;

« ...Au minimum, l'expert en électronique numérique doit posséder un baccalauréat en génie électrique **ou un baccalauréat en génie informatique** ... »

« ...Au minimum, l'expert en logiciel doit posséder un baccalauréat en génie électrique ou un baccalauréat en génie logiciel **ou un baccalauréat en génie informatique....** »

« ... Au minimum, l'expert en firmware doit posséder un baccalauréat en génie électrique **ou un baccalauréat en génie informatique....** »

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****